

Taille-haie à batterie

E40CS

ANOVA

Instructions et manuel d'utilisation



ANOVA[®] e+

FR

Millasur SLU
Rúa Eduardo Pondal, nº 23 - Pol. Ind.
15688 - Oroso - La Corogne - 981 696 465 - www.millasur.com





Anova souhaite vous féliciter d'avoir choisi l'un de nos produits et vous garantit l'assistance et la coopération qui ont toujours distingué notre marque au fil du temps.

Cet appareil est conçu pour durer de nombreuses années et sera très utile s'il est utilisé conformément aux instructions du manuel d'utilisation. Nous vous recommandons donc de lire attentivement ce manuel et de suivre toutes nos recommandations.

Pour plus d'informations ou questions, vous pouvez nous contacter via nos services d'assistance Web tels que www.anova.es

INFORMATIONS SUR CE MANUEL

Prêtez attention aux informations fournies dans ce manuel et sur l'appareil pour votre sécurité et celle des autres.

- Ce manuel contient des instructions d'utilisation et d'entretien.
- Emportez ce manuel avec vous lorsque vous travaillez avec la machine.
- Le contenu est correct au moment de l'impression.
- Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications à tout moment sans affecter nos responsabilités légales.
- Ce manuel est considéré comme faisant partie intégrante du produit et doit rester avec lui en cas de prêt ou de revente.
- Demandez à votre revendeur un nouveau manuel en cas de perte ou de dommage.

LISEZ ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE



Pour garantir que votre machine fournisse les meilleurs résultats, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et de sécurité avant de l'utiliser.

AUTRES AVERTISSEMENTS :

Une utilisation incorrecte pourrait endommager la machine ou d'autres objets.

L'adaptation de la machine à de nouvelles exigences techniques peut entraîner des différences entre le contenu de ce manuel et le produit acheté.

Veuillez lire et suivre toutes les instructions de ce manuel. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves.

INDICE

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ
2. DESCRIPTION DU PRODUIT
3. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
4. MODE D'EMPLOI
5. ENTRETIEN
6. GARANTIE
7. ENVIRONNEMENT
8. VUE ÉCLATÉE
9. CERTIFICAT CE

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1.1. Consignes générales de sécurité

Important
















Veillez lire et comprendre toutes les consignes de sécurité de ce manuel d'instructions, y compris tous les symboles d'alerte de sécurité, avant d'utiliser cet outil. Le non-respect des instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

L'utilisation d'un outil électrique peut entraîner la chute de corps étrangers dans les yeux, ce qui peut entraîner de graves lésions oculaires. Avant d'utiliser un outil électrique, portez toujours des lunettes de sécurité et un écran facial complet si nécessaire. Nous recommandons de porter un écran de sécurité à large champ de vision par-dessus vos lunettes de vue ou des lunettes de sécurité standard avec protections latérales.

1.2. Symboles de sécurité

Cette section présente et décrit les symboles de sécurité pouvant apparaître sur ce produit. Veuillez lire attentivement et suivre toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser la machine.

	Attention : Danger. Indique un risque potentiel de blessure.
	Indique un risque potentiel de blessure corporelle.
	Afin de réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves pour l'opérateur et/ou les personnes à proximité.
	Utilisez un équipement de protection approprié et homologué pour l'utilisation de la machine. Portez une protection auditive, un casque, des gants de sécurité et des chaussures antidérapantes. Ces mesures de protection contribueront à réduire les risques de blessures.
	Danger : Éloignez vos mains des lames. Tout contact avec la lame peut entraîner des blessures graves.
	N'utilisez pas la machine sous la pluie ou lorsque l'herbe est mouillée. N'exposez pas l'appareil à la pluie et ne l'utilisez pas dans des conditions humides.
	Retirez la batterie avant d'effectuer l'entretien.
	Risque d'explosion ! Ne jetez jamais les piles au feu.
	Ne jetez pas les piles dans l'eau.
	Ne pas exposer la batterie à des températures supérieures à 45°C

	Niveau de puissance acoustique garanti.
	<p>Tout appareil électrique ou électronique endommagé ou mis au rebut doit être remis aux centres de collecte appropriés.</p> <p>Ne jetez pas les outils électriques et les batteries rechargeables avec les ordures ménagères. Outils électriques et batteries.</p> <p>Les déchets en fin de vie doivent être collectés séparément et déposés dans un centre de recyclage respectueux de l'environnement. Consultez votre municipalité ou votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage et les points de collecte.</p>
	Gardez les mains/bras à une distance de sécurité.

1.3. Consignes générales de sécurité

Veuillez lire attentivement tous les avertissements de sécurité, instructions, illustrations et spécifications fournis avec cet outil. Le non-respect des instructions ci-dessous peut entraîner des blessures graves, tant pour les personnes que pour l'appareil.

Conservez tous les avertissements et instructions pour référence ultérieure.

1.3.1. La sécurité au travail

- Gardez votre espace de travail propre et bien éclairé. Les zones encombrées ou sombres favorisent les accidents.
- N'utilisez pas d'outils électriques en atmosphère explosive, notamment en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles susceptibles d'enflammer les poussières ou les fumées.
- Gardez les enfants, les autres personnes et/ou les animaux domestiques à l'écart lorsque vous utilisez un outil électrique (à piles).
- Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.
- Évitez les environnements dangereux : n'utilisez pas d'outils dans des endroits mouillés ou humides.

1.3.2. Sécurité personnelle

- Restez vigilant, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas d'outil si vous êtes fatigué ou sous l'influence de substances qui altèrent le contrôle. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.
- Utilisez toujours un équipement de protection individuelle. Des équipements de protection individuelle tels que des lunettes de protection, un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque et/ou une protection auditive, utilisés dans des conditions appropriées, réduisent les risques de blessures.
- Évitez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher la batterie, de saisir ou de transporter l'outil. Transporter un outil électrique avec le doigt sur l'interrupteur ou le mettre en marche alors que l'interrupteur est en position de marche peut provoquer des accidents.
- Retirez toute clé ou clé de réglage avant de mettre l'outil électrique sous tension. Une clé ou une clé fixée à une pièce mobile de l'outil électrique peut causer des blessures.

- Ne vous penchez pas trop. Maintenez une bonne posture et un bon équilibre en tout temps. Cela permet de mieux contrôler l'outil électrique dans les situations imprévues.
- Habillez-vous convenablement. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux et vos vêtements éloignés des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se coincer dans les pièces mobiles.
- Ne laissez pas la familiarité acquise grâce à une utilisation fréquente des outils vous inciter à la complaisance et à négliger les principes de sécurité. Une action négligente peut entraîner des blessures graves en une fraction de seconde.

1.4. Sécurité sur l'utilisation et l'entretien des outils électriques

- Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre application. L'outil électrique approprié fera le travail mieux et de manière plus sûre au rythme pour lequel il a été conçu.
- N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de l'allumer et de l'éteindre.
Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé avec l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- Retirez la batterie, si elle est amovible, de l'outil électrique et/ou activez tout dispositif de désactivation de la batterie avant de retirer le matériau coincé, d'effectuer des réglages, de changer les accessoires, de nettoyer ou de ranger les outils électriques. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- Rangez les outils électriques inutilisés hors de portée des enfants et ne laissez pas des personnes qui ne connaissent pas l'outil électrique ou ces instructions l'utiliser. Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.
- Entretenez les outils et accessoires électriques. Vérifiez l'alignement et le blocage des pièces mobiles, la casse des pièces et toute autre condition susceptible d'affecter le fonctionnement de l'outil électrique. En cas de dommage, faites réparer l'outil avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils et accessoires électriques mal entretenus.
- Si présents, gardez les outils de coupe bien aiguisés et propres.
Des outils de coupe bien entretenus et dotés de bords tranchants sont moins susceptibles de se bloquer et sont plus faciles à contrôler.
- Utilisez l'outil électrique, les accessoires, etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer. L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations autres que celles prévues peut entraîner une situation dangereuse.
- Gardez les poignées et les surfaces de préhension sèches, propres et exemptes de toute trace d'huile ou de graisse. Des poignées et des surfaces de préhension glissantes peuvent entraîner une manipulation dangereuse et/ou une perte de contrôle de l'outil.
- Gardez les câbles éloignés de la zone de travail de l'outil. Pendant le fonctionnement, les câbles peuvent être dissimulés et endommagés accidentellement par l'outil.
- Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre, comme les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières ou les réfrigérateurs. Le risque de choc électrique est accru si votre corps est relié à la terre.
- N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. La pénétration d'eau dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.

1.5. Sécurité d'utilisation et d'entretien des outils à batterie

- Rechargez uniquement avec le chargeur approuvé par le fabricant.
Un chargeur adapté à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec une autre batterie. Utilisez-le uniquement avec les batteries et chargeurs adaptés.
- Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant d'insérer la batterie. Insérer la batterie dans un outil électrique avec l'interrupteur en position de marche peut provoquer des accidents.
- Utilisez les outils électriques uniquement avec les batteries spécifiquement conçues à cet effet. L'utilisation de toute autre batterie peut présenter un risque de blessure et d'incendie.
- Lorsque la batterie n'est pas utilisée, éloignez-la des autres objets métalliques, tels que des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques pouvant établir une connexion d'une borne à une autre.
Un court-circuit entre les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- En cas d'utilisation abusive, le liquide de batterie peut fuir ; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. En cas de contact avec les yeux, consultez également un médecin. Le liquide de batterie éjecté peut provoquer des irritations ou des brûlures.
- N'utilisez pas de batterie ou d'outil endommagé ou modifié. Des batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible, provoquant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- N'exposez pas une batterie ou un outil au feu ou à des températures excessives.
L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 100 °C (212 °F) peut provoquer une explosion.
- Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de températures indiquée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

1.6. Service et maintenance

- Faites entretenir votre outil électrique ou votre batterie par un technicien qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant. Cela garantira la sécurité de l'outil.
- Ne réparez jamais les batteries endommagées.
- Les batteries ne doivent être entretenues que par le fabricant ou par des prestataires de services agréés.
- Si des pièces manquent, n'utilisez pas l'appareil tant qu'elles n'ont pas été remplacées. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des blessures graves.

1.7. Consignes de sécurité pour taille-haies

- Gardez vos mains éloignées du peigne. Tout contact avec la lame peut entraîner des blessures graves.
- Gardez toutes les parties de votre corps éloignées de la lame de coupe. Ne retirez pas le matériau coupé et ne le tenez pas pendant que les lames sont en mouvement. Assurez-vous que l'interrupteur est éteint lorsque vous retirez un matériau coincé. Les lames se relâchent après la déviation.

Un moment d'inattention lors de l'utilisation du taille-haie peut entraîner des blessures graves.

- Portez le taille-haie par la poignée, lame immobile. Lors du transport ou du rangement du taille-haie, remettez toujours le capot du dispositif de coupe en place.
Une manipulation correcte du taille-haie réduira les risques de blessures corporelles causées par les lames.
- Tenez les outils électriques uniquement par les surfaces de préhension isolées, car la lame de coupe peut entrer en contact avec des câbles cachés.
Les lames de coupe qui entrent en contact avec un fil « sous tension » peuvent mettre sous tension les pièces métalliques exposées de l'outil électrique et provoquer un choc électrique chez l'opérateur.
- Maintenez le câble éloigné de la zone de coupe. Pendant le travail, il pourrait se cacher dans les buissons et être sectionné accidentellement par la lame.
- Utilisez vos deux mains pour utiliser le taille-haie. L'utilisation d'une seule main pourrait entraîner une perte de contrôle et des blessures graves.
- N'utilisez pas le taille-haie dans des conditions météorologiques défavorables, notamment en cas de risque d'orage.

1.8. Autres consignes de sécurité importantes

- Lisez attentivement les instructions. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de l'appareil.
- Inspectez l'appareil avant utilisation. Remplacez toute pièce endommagée. Vérifiez l'absence de fuites au niveau de la batterie.
- Assurez-vous que toutes les fixations et protections sont en place et en bon état. Remplacez les lames de coupe ou toute autre pièce fissurée, ébréchée ou endommagée. Assurez-vous que la lame de coupe est correctement installée et solidement fixée. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures pour l'opérateur et les personnes à proximité, ainsi que des dommages à l'appareil.
- Utilisez l'outil correctement, en l'utilisant uniquement pour l'usage auquel il est destiné.
- N'utilisez pas le taille-haie si l'interrupteur ne permet pas de l'allumer ou de l'éteindre. Un appareil qui ne peut pas être contrôlé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- Dégagez la zone à couper avant chaque utilisation. Retirez tous les objets, tels que cordons, lumières, fils ou ficelles, qui pourraient s'emmêler dans la lame.
- Au minimum, tenez les enfants, les passants et/ou les animaux hors du rayon de 15 mètres du véhicule. Cependant, les objets projetés peuvent présenter un danger pour les passants. Si quelqu'un s'approche, arrêtez immédiatement le véhicule.
- N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, n'utilisez pas l'appareil dans un endroit humide ou mouillé. Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne laissez pas les enfants ou les personnes non formées utiliser ce taille-haie.
- Pour réduire le risque de blessure, portez toujours une protection oculaire complète, des chaussures, des lunettes de protection et des vêtements appropriés lorsque vous utilisez cette machine.
- Habillez-vous correctement. Évitez les vêtements amples et les bijoux, car ils peuvent se coincer dans les pièces mobiles. Des gants de protection, des chaussures robustes et un pantalon long sont recommandés pour travailler en extérieur.
- Pour éviter que les cheveux ne pénètrent dans les bouches d'aération à proximité et ne s'emmêlent dans les pièces mobiles, portez un protège-cheveux pour maintenir vos cheveux relevés ou fixez-les au-dessus de vos épaules.
- Lors du transport ou du stockage de la machine, installez toujours le couvercle de la lame.

- Soyez toujours conscient de votre environnement et restez attentif aux dangers potentiels que vous pourriez ne pas entendre en raison du bruit de la machine.
- Prenez l'habitude de vérifier que les clés de réglage ont été retirées de l'outil avant de l'allumer.
- Assurez-vous toujours que toutes les poignées et protections sont en place lorsque vous utilisez l'outil. N'essayez jamais d'utiliser une machine incomplète ou modifiée sans autorisation.
- Le niveau de vibration lors de l'utilisation réelle de l'outil électrique peut différer de la valeur totale déclarée, selon la manière dont l'outil est utilisé.
- Il a été signalé que les vibrations des outils manuels peuvent contribuer à des blessures dues aux vibrations et à d'autres facteurs externes chez certaines personnes. L'utilisateur peut prendre des mesures pour réduire les effets des vibrations.
- Gardez votre corps au chaud par temps froid. Lors de l'utilisation de l'appareil, portez des gants pour protéger vos mains et vos poignets.
- Après chaque période de travail, faites de l'exercice pour améliorer votre circulation sanguine. Faites des pauses fréquentes. Limitez votre exposition quotidienne.
- Si vous ressentez l'un des symptômes de cette affection, cessez immédiatement l'utilisation et consultez votre médecin au sujet de ces symptômes.

1.9. Consignes de sécurité pendant le fonctionnement

- Pour éviter tout démarrage accidentel, ne transportez jamais l'appareil avec le doigt sur la gâchette.
- Restez vigilant et attentif à ce que vous faites. Faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez ce taille-haie.
- Portez un pantalon de sécurité, des chaussures robustes et des gants homologués. Évitez les shorts, les sandales et les pieds nus.
- Ne pas utiliser en cas de faible luminosité. Utiliser l'appareil uniquement sous une lumière naturelle ou artificielle. Ne pas se pencher trop haut et ne pas grimper sur des supports instables. Maintenir une bonne posture et un bon équilibre. Ne pas utiliser sur une échelle.
- Ne forcez pas le taille-haie. Il fonctionnera mieux et avec moins de risques de blessures à la vitesse pour laquelle il a été conçu.
- Relâchez la gâchette, laissez le moteur s'arrêter et retirez la batterie avant d'effectuer l'entretien, la réparation ou le réglage.
- Ce taille-haie est destiné uniquement à la taille des haies, buissons et arbustes. Ne l'utilisez à aucune autre fin.
- Avant de démarrer l'appareil, assurez-vous que les lames de coupe n'entrent en contact avec rien.
- Si l'appareil heurte ou s'emmêle avec des objets étrangers, arrêtez-le immédiatement, retirez la batterie et vérifiez qu'elle n'est pas endommagée. Ne l'utilisez pas tant que les dommages ne sont pas réparés. N'utilisez pas l'appareil avec des pièces desserrées ou endommagées.
- Soyez attentif à ce que vous faites. Faites preuve de bon sens.
- Entretenez votre taille-haie avec soin. Maintenez la lame bien aiguisée et propre pour une performance optimale et pour réduire les risques de blessures. Suivez les instructions de lubrification et de remplacement des accessoires. Gardez les poignées sèches, propres et exemptes de traces d'huile et de graisse.
- Vérifiez l'absence de pièces endommagées. Avant de continuer à utiliser le taille-haie, vérifiez soigneusement toute protection ou autre pièce endommagée afin de vous assurer qu'elle fonctionne correctement et remplit sa fonction prévue.
- Vérifiez l'alignement et le blocage des pièces mobiles, leur bris, leur fixation et toute autre condition susceptible d'affecter le fonctionnement. Sauf indication contraire dans

ce manuel, les protections ou autres pièces endommagées doivent être réparées ou remplacées par un centre de service agréé.

- Risque de coupure. Gardez les mains éloignées des lames. N'essayez pas de retirer le matériau coupé ni de le maintenir pendant que les lames sont en mouvement. Assurez-vous que la batterie est retirée et que la gâchette est relâchée lorsque vous retirez un matériau coincé dans les lames. Ne saisissez pas les lames ou les bords tranchants exposés pour soulever ou tenir l'appareil.
- Les lames continuent de tourner pendant un court instant après l'arrêt de l'appareil. Gardez vos mains, votre visage et vos pieds à bonne distance des pièces mobiles. Ne touchez pas et n'essayez pas d'arrêter les lames en mouvement.
- Arrêtez toujours le moteur lorsque la coupe est retardée ou lorsque vous passez d'un emplacement de coupe à un autre.
- Maintenez l'appareil propre après chaque utilisation. Rangez-le dans un endroit sec, verrouillé ou surélevé pour éviter toute utilisation non autorisée ou tout dommage. Tenez-le hors de portée des enfants et du personnel non qualifié.
- Remplacez le protège-lame lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Ne jamais vaporiser ni éclabousser l'appareil avec de l'eau ou tout autre liquide. Maintenir les poignées sèches, propres et exemptes de débris.
- Assurez-vous de sécuriser l'appareil pendant le transport.

1.10. Risques résiduels

Important

Même si le produit est conforme aux normes de sécurité en vigueur, il peut exister des risques résiduels compte tenu des caractéristiques de l'équipement et du travail pour lequel il a été conçu.

Le non-respect des instructions du manuel d'instructions peut entraîner d'autres risques résiduels dus à une utilisation incorrecte.

Les risques résiduels peuvent être minimisés en suivant les consignes de sécurité.

- Vous réduirez les risques de blessures corporelles et de dommages à l'équipement en suivant ces instructions et en faisant preuve de prudence.
- Le non-respect de ces consignes de sécurité peut entraîner des blessures à l'opérateur ou des dommages matériels.
- Le manque de soin, une mauvaise utilisation ou le non-respect des règles de sécurité peuvent provoquer des blessures aux mains et aux doigts lorsque la cale est en mouvement.
- Il existe un risque d'électrocution si vous utilisez des connexions électriques non homologuées.
- Il existe un risque de perte auditive en cas de travail prolongé avec la machine sans protection.

Remarque : Même si vous prenez des mesures préventives, il peut y avoir des risques résiduels qui ne sont pas évidents.

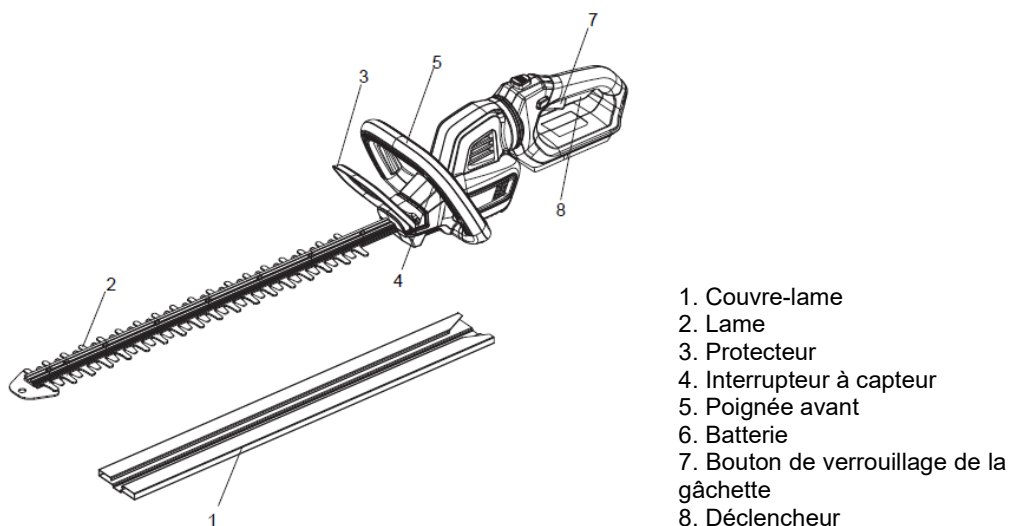
Avertissement

Cet outil électrique génère un champ magnétique pendant son fonctionnement. Dans certaines circonstances, ce champ peut altérer le fonctionnement des implants médicaux actifs ou passifs. Afin de réduire le risque de blessures graves ou de décès, nous recommandons aux personnes portant un implant médical de consulter un médecin et le fabricant de l'implant médical avant d'utiliser l'appareil.

Remarque : Dans ce manuel, nous désignons les outils électriques par des outils avec ou sans fil.

2. DESCRIPTION DU PRODUIT

2.1. Pièces de machines



2.2. Utilisation prévue

Ce produit est destiné à la taille des haies, arbustes et buissons dont le diamètre des branches est conforme à ses spécifications techniques. N'utilisez ce produit que pour l'usage prévu. Le non-respect de la réglementation générale en vigueur et des instructions de ce manuel ne saurait engager la responsabilité du fabricant/distributeur.

⚠ Avertissement

Risque de blessure. N'utilisez jamais la machine avec un capot ou une protection endommagés, ou sans capot/protection.

3. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Spécifications techniques	
Tension	40 V
Vitesse à vide	1400 tr/min
Longueur de coupe	500 mm
Capacité de coupe	24 mm
Niveau de pression acoustique, LpA	LpA = 76,3 dB(A), K = 3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique, LwA	LwA = 87,31 dB(A), K = 3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique, LwA	91 dB(A)
Niveau de vibration	1,96 m/s ² , K = 1,5 m/s ²

Remarque : en raison des mises à jour techniques du produit, ce document est susceptible d'être modifié sans préavis.

4. MODE D'EMPLOI

4.1. Déballage et montage

Après avoir déballé le produit, vérifiez le contenu de la boîte :

- Placez le carton d'expédition sur une surface solide et plane.
- Vérifiez que toutes les pièces et accessoires sont dans la boîte avant de commencer l'assemblage. Ce produit est livré entièrement assemblé.

▲ Attention

Assurez-vous qu'il contient tous les matériaux nécessaires. Vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Ne jetez pas l'emballage pour un stockage approprié.

Signalez immédiatement tout dommage ou pièce manquante au distributeur ou au fournisseur, car les réclamations déposées après cette date ne seront pas honorées.

▲ Avertissement

Si une pièce est endommagée ou manquante, n'utilisez pas ce produit avant son remplacement. L'utilisation de ce produit avec des pièces endommagées ou manquantes peut entraîner des blessures graves.

N'essayez pas de modifier ce produit ni de créer des accessoires non approuvés par le fabricant pour ce taille-haie. Toute modification de ce type constitue une mauvaise utilisation et pourrait entraîner une situation dangereuse susceptible d'entraîner des blessures graves, annulant ainsi la garantie.

Pour éviter tout démarrage accidentel qui pourrait entraîner des blessures graves, retirez toujours la fiche/batterie de l'outil lors de l'assemblage de pièces, des réglages, du nettoyage ou lorsque l'outil n'est pas utilisé.

4.2. Démarrer

▲ Avertissement

Portez toujours des lunettes de protection homologuées. Sinon, des objets pourraient vous être projetés dans les yeux et entraîner d'autres blessures graves.

N'utilisez aucun accessoire non approuvé par le fabricant de ce produit. L'utilisation d'accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves et annulera la garantie du produit.

4.2.1. Connexion et déconnexion de la batterie

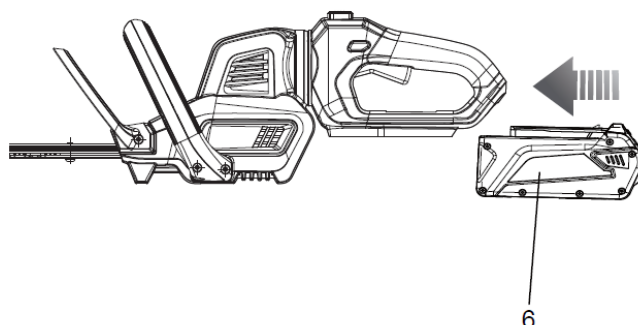
REMARQUE : Chargez complètement la batterie avant la première utilisation.

Pour connecter la batterie

1. Placez la batterie dans le taille-haie. Alignez la saillie de la batterie avec la fente du taille-haie. Voir figure 2.
2. Assurez-vous que le loquet de la batterie s'enclenche et que la batterie est solidement fixée au taille-haie avant de commencer à l'utiliser.

Pour déconnecter avec la batterie

1. Localisez le loquet de la batterie et appuyez pour le libérer du taille-haie.
2. Retirez la batterie du taille-haie.



Lors de l'installation de la batterie dans le taille-haie, assurez-vous que les fentes de la batterie sont alignées avec celles du taille-haie et que le loquet s'enclenche. Une installation incorrecte de la batterie peut endommager les composants internes.

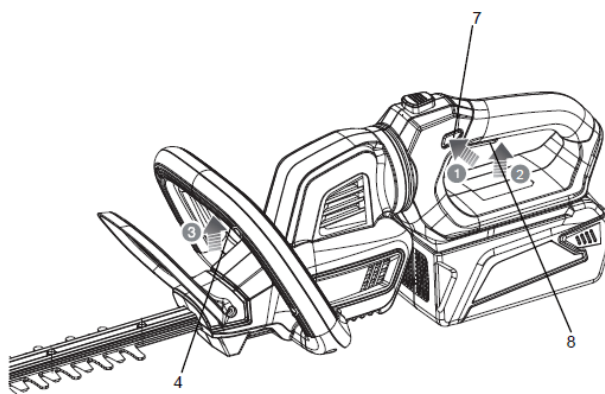
4.3. Démarrage et arrêt du taille-haie

Avant de démarrer le taille-haie :

- Assurez-vous d'avoir une base sûre et équilibrée.
- Tenez-vous droit et tenez le taille-haie dans une position détendue.
- Retirez la protection du peigne.
- Assurez-vous que les lames du peigne ne touchent pas le sol ou tout autre objet.
- Tenez l'outil à deux mains : une main sur la poignée arrière et l'autre sur la poignée avant.

4.3.1. Pour démarrer le taille-haie

- Retirez le couvercle de la lame.
- Pour plus de sécurité, un interrupteur est situé sur la poignée avant. Pendant l'utilisation, tenez la machine à deux mains : une pour tirer le bouton de verrouillage de la gâchette et appuyer sur la gâchette, et l'autre pour serrer la poignée avant.
- Relâchez le bouton de verrouillage de la gâchette et continuez à appuyer sur la gâchette pour prolonger l'opération.



4.3.2. Pour éteindre le taille-haie

- Relâchez la gâchette pour arrêter le taille-haie.
- Lorsque vous relâchez la gâchette, le bouton de verrouillage de la gâchette se réinitialise automatiquement en position verrouillée.
- Retirez la batterie du taille-haie.

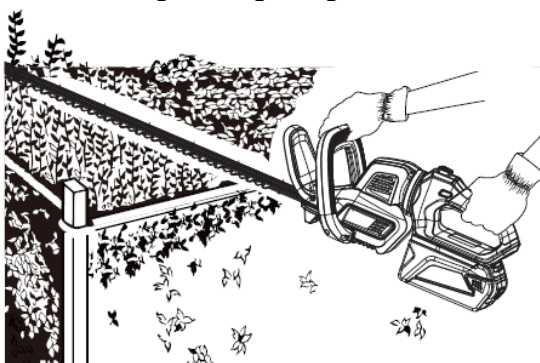
⚠ Avertissement

Débranchez toujours la batterie du taille-haie pendant les pauses ou après avoir terminé le travail.

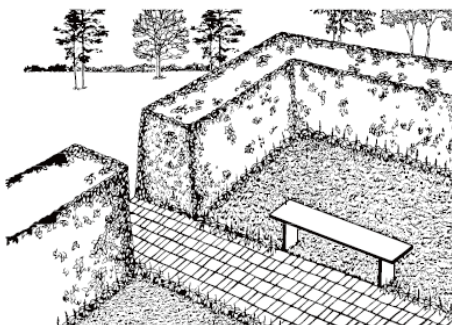
Assurez-vous que l'écran est éteint avant de redémarrer. Sinon, un démarrage accidentel pourrait entraîner des blessures graves.

4.4. Conseils d'utilisation du taille-haie

- Ne forcez pas le taille-haie dans les broussailles denses. Cela pourrait bloquer les lames et ralentir leur vitesse. Si les lames ralentissent, ralentissez.
- N'essayez pas de couper des tiges ou des brindilles plus épaisses que la taille indiquée, ou trop grosses pour passer la lame. Utilisez d'abord une scie d'élague pour couper les grosses tiges.
- Si vous le souhaitez, vous pouvez utiliser une ficelle pour tailler la haie. Déterminez la hauteur souhaitée. Ensuite, tendez une ficelle le long de la haie à cette hauteur. Taillez la haie juste au-dessus de cette ligne de guidage.



- Taillez le côté de la haie de manière à ce qu'elle soit légèrement plus étroite en haut.



- En le taillant ainsi, le haut de la haie sera mieux exposé et son aspect sera plus uniforme. Si les lames sont obstruées, arrêtez le moteur, laissez-les s'immobiliser et retirez la batterie avant de tenter de dégager l'obstruction.
- Portez des gants pour tailler les plantes épineuses. Pour tailler les nouvelles pousses, effectuez un mouvement de balayage afin que les tiges pénètrent directement dans la lame. Les pousses plus anciennes auront des tiges plus épaisses et seront plus faciles à tailler avec un mouvement de scie.

⚠ Danger

Si la lame se coince dans un fil ou une ligne électrique, ne la touchez pas. Elle pourrait devenir sous tension et être très dangereuse.

Continuez à tenir le taille-haie par la poignée arrière isolée ou posez-le en toute sécurité sur le sol, loin de vous. Débranchez l'alimentation électrique du fil ou du câble endommagé avant de tenter de dégager la lame. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

⚠ Avertissement

Dégagez la zone à couper avant chaque utilisation. Retirez tous les objets, tels que cordons, lumières, fils ou ficelles, qui pourraient s'emmêler dans la lame et entraîner des blessures graves.

Évitez d'utiliser des solvants pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques sont sensibles aux solvants commerciaux et peuvent être endommagés par leur utilisation. Utilisez un chiffon propre pour éliminer la saleté, l'huile, la graisse, etc.

4.4.1. Utilisation correcte du taille-haie**⚠ Danger**

Si le peigne est coincé dans une ligne ou un câble électrique, ne le touchez pas. Il peut être sous tension et très dangereux. Continuez à tenir le taille-haie par la poignée arrière isolée et placez-le loin de vous. Débranchez l'alimentation électrique de la ligne ou du câble endommagé avant de tenter de dégager le peigne. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

⚠ Avertissement

Si une pièce est manquante, endommagée ou cassée, n'utilisez pas la machine tant qu'elle n'a pas été remplacée. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des blessures graves.

Pour éviter tout risque de blessure grave, tenez vos mains éloignées du peigne. N'essayez pas de retirer les débris coupés ni de les maintenir pendant que le peigne est en mouvement. Assurez-vous que le peigne est immobile et que le cordon d'alimentation est débranché avant de retirer les débris coincés. Ne saisissez pas le peigne du taille-haie ni les lames de coupe exposées lorsque vous soulevez ou tenez l'appareil.

Nettoyez la zone à couper avant chaque utilisation. Retirez tous les objets tels que cordons, lumières, fils ou ficelles qui pourraient s'emmêler dans la lame et présenter un risque de blessures graves.

4.4.2. Conseils de coupe

- Avant de démarrer le taille-haie, maintenez une bonne posture et un bon équilibre, et évitez de trop vous pencher. Portez des lunettes de sécurité, des chaussures antidérapantes et des gants en caoutchouc. Tenez l'appareil à deux mains, les lames tournées vers vous. Utilisez toujours le taille-haie correctement.
- Ne coupez pas trop de bois à la fois. Cela pourrait bloquer les lames et ralentir leur vitesse, réduisant ainsi l'efficacité de la coupe.
- Ne forcez pas le taille-haie dans les broussailles denses. Cela pourrait bloquer les lames et ralentir leur rotation. Si les peignes ralentissent, ralentissez.
- Lors de la taille des nouvelles pousses, effectuez un mouvement ample et balayant afin que les tiges s'insèrent parfaitement dans la lame. Les pousses plus anciennes

auront des tiges plus épaisses et seront plus faciles à tailler avec un mouvement de scie.

5. ENTRETIEN

Avertissement

Lors de l'entretien, utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant. L'utilisation de toute autre pièce peut présenter un danger ou endommager le produit. Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un revendeur/distributeur agréé.

N'utilisez jamais d'eau pour nettoyer votre taille-haie. Évitez les solvants pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques sont sensibles aux solvants commerciaux. Utilisez des chiffons propres pour éliminer la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

Pour éviter des blessures graves, retirez toujours la batterie du produit lors du nettoyage ou de toute opération d'entretien.

Tout entretien, à l'exception des points mentionnés dans ces instructions, doit être effectué par votre revendeur agréé. Pour toute question, n'effectuez aucun entretien sans consulter votre revendeur au préalable.

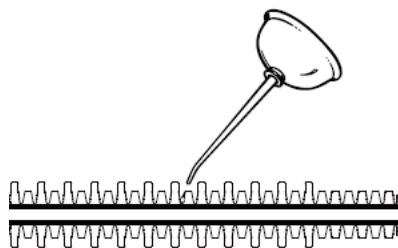
5.1. Nettoyage

- Retirez la batterie de l'outil.
- Utilisez une brosse douce pour éliminer les débris de toutes les entrées d'air et de la lame de coupe.
- Essuyez la surface avec un chiffon sec.
- N'utilisez jamais d'eau pour nettoyer votre machine.
- Évitez d'utiliser des solvants pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques sont sensibles aux solvants commerciaux. Utilisez un chiffon propre pour éliminer la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

5.2. Lubrification du peigne

Pour de meilleures performances et une durée de vie plus longue de la lame, lubrifiez le peigne du taille-haie après chaque utilisation.

1. Retirez la batterie du taille-haie.
2. Placez le taille-haie sur une surface plane. Vaporisez du lubrifiant le long des lames du peigne.
3. Faites fonctionner le taille-haie pendant un certain temps pour répartir l'huile uniformément sur la surface de la lame.
4. Inspectez périodiquement les lames pour détecter tout dommage ou usure.
5. Utilisez toujours des lames de rechange approuvées par le fabricant.



Lubrification du taille-haie

Remarque : Les roulements de cet outil sont lubrifiés avec la quantité optimale de lubrifiant pour une utilisation en conditions normales. Dans tous les cas, inspectez régulièrement la machine et tous ses composants pour garantir leur bon fonctionnement. Pour toute question, veuillez contacter votre distributeur agréé Anova pour une inspection et des conseils.

⚠ Attention

N'utilisez pas votre taille-haie avec des sabots de coupe émoussés ou endommagés. Cela peut entraîner une surcharge et une coupe insatisfaisante. Pour plus de sécurité, confiez cet entretien à votre revendeur agréé Anova.

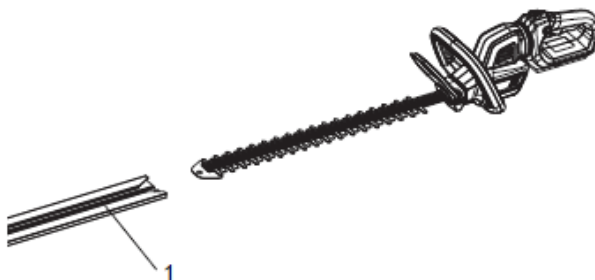
⚠ Avertissement

N'oubliez pas que cet entretien nécessite l'utilisation d'accessoires de coupe, ce qui présente un risque pour l'utilisateur. Lors de la manipulation de ces composants, pensez à porter des gants de protection antidérapants et résistants.

Ne placez jamais vos mains ou vos doigts entre les lames du peigne ni à aucun autre endroit où ils pourraient être coupés. Ne touchez pas les éléments de coupe et n'effectuez aucun entretien lorsque la batterie est branchée.

5.3. Transport et stockage

- Nettoyez soigneusement l'outil avant de le ranger.
- Remettez toujours le protège-peigne en place avant de ranger ou de transporter le peigne. Veillez à ne pas utiliser de dents pointues.



- Rangez l'outil à l'intérieur dans un endroit sec, hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Gardez-le à l'écart des agents corrosifs tels que les produits chimiques de jardinage et les sels de déglacage.
- Toutes les batteries se déchargent progressivement. Si vous laissez votre appareil sans l'utiliser pendant de longues périodes, rechargez-les tous les mois ou tous les deux mois. Cela prolongera leur durée de vie.

⚠ Danger

Un entretien et des soins insuffisants peuvent entraîner des accidents et des blessures. Les réparations et interventions nécessaires à une utilisation correcte de la machine doivent être effectuées par un personnel qualifié et agréé. Pour un entretien ou des réparations plus

importants, retournez la machine chez votre revendeur agréé. Les réparations d'outils électriques doivent être effectuées par un centre de service spécialisé.

Note: Si vous avez des questions ou si les problèmes persistent, veuillez contacter votre revendeur ou votre centre de service.

6. GARANTIE

Si votre produit présente un défaut de fabrication pendant la période de garantie établie, veuillez contacter ou vous rendre directement dans votre point de vente avec la documentation nécessaire.

Votre facture d'achat doit être conservée comme preuve d'achat. Votre outil doit être retourné à votre revendeur dans un état acceptable et propre, dans son coffret d'origine, le cas échéant, accompagné de votre preuve d'achat.

6.1. Période de garantie

La période de garantie légale du produit commence à la date d'achat originale par l'acheteur initial et durera aussi longtemps qu'établi par le décret-loi royal sur la protection des consommateurs et des utilisateurs contre les situations de vulnérabilité sociale et économique pour l'année correspondant au moment de l'achat du produit.

Certains pays n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite ou l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires. Il est donc possible que la limitation et l'exclusion ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un État à l'autre ou d'un pays à l'autre.

6.2. Exclusions

Cette garantie ne couvre pas les dommages au produit ou les problèmes de performances causés par :

- Usure naturelle due à l'utilisation.
- Mauvaise utilisation, négligence, utilisation négligente ou manque d'entretien.
- Défauts causés par une utilisation impropre, dommages causés par une manipulation effectuée par du personnel non autorisé par Anova, ou utilisation de pièces de rechange non originales.
- Défauts dans les pièces d'usure normale, telles que les roulements, les brosses, les câbles, les fiches ou les accessoires tels que les perceuses, les forets, les lames de scie, etc.
- Dommages ou défauts résultant d'abus, d'accidents ou de modifications.
- Utilisation et stockage incorrects (mention explicite que les règles décrites dans la notice d'utilisation n'ont pas été respectées).
- Usure causée par le client (par exemple lames de scie cassées, balais de charbon consommés, etc.).
- Usure et dommages secondaires dus au manque d'entretien, de réparation, de lubrifiants (par exemple, dommages dus à une surchauffe due à des fentes de refroidissement obstruées, dommages aux roulements dus à la saleté, dommages causés par le gel, etc.)

- Dommages résultant d'une utilisation excessive ou d'une surcharge évidente.
- Dommages causés par des fournitures inappropriées (par exemple, un carburant incorrect)
- Rupture induite par la charge des composants du boîtier ou des accessoires en raison d'une contrainte anormale
- Déformation induite par la charge des composants du boîtier ou des accessoires en raison de contraintes anormales.
- Dommages résultant de l'utilisation de fournitures trop remplies ou qui fuient en raison d'un stockage inapproprié, d'agents de nettoyage inappropriés ou d'autres composants chimiques nocifs.
- Dommages dus à une exposition inappropriée à des températures extrêmes (par exemple, fractures dues au gel, déformation thermique des composants, etc.)
- Dommages causés par une exposition permanente aux rayons ultraviolets.
- Dommages causés par un entretien inadéquat.
- Tout dommage causé par le non-respect du manuel d'instructions
- Tout produit qui a été tenté d'être réparé par un professionnel non qualifié.
- Tout produit connecté à une source d'alimentation inappropriée (ampères, tension, fréquence).
- Tout dommage causé par des influences extérieures (eau, produits chimiques, physiques, impacts) ou des substances étrangères.
- Utilisation d'accessoires ou de pièces non adaptés.
- Elle ne couvre pas les défauts dus à l'usure normale, ni les dommages ou défauts résultant d'abus, d'accidents ou d'altérations, ni les frais de transport.

La garantie est également nulle si le produit a été altéré ou modifié, ou si la marque/le numéro de série de la machine a été dégradé ou supprimé.

L'entretien de routine, les mises au point, les réglages ou l'usure normale ne sont pas couverts par cette garantie.

Ce manuel ne couvre pas toutes les exclusions de garantie possibles ; pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur Anova le plus proche.

6.3. En cas d'incident

La garantie doit être dûment complétée avec toutes les informations demandées et accompagnée de la facture d'achat.

Anova se réserve le droit de rejeter toute réclamation lorsque l'achat ne peut être vérifié ou lorsqu'il est clair que le produit n'a pas été correctement entretenu (entretien, fentes d'aération propres, lubrification, entretien régulier des balais de charbon, nettoyage, stockage, etc.).

L'usage privé désigne l'usage domestique personnel par un consommateur final. L'usage commercial, quant à lui, désigne tous les autres usages, y compris les usages professionnels, les activités génératrices de revenus ou les locations. Dès qu'un produit a été utilisé à des fins commerciales, il est considéré comme un produit commercial aux fins de la présente garantie.

Voici nos conditions de garantie standard, mais il peut arriver que des garanties supplémentaires non spécifiées au moment de la publication soient applicables. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur agréé Anova le plus proche ou consulter www.millasur.com.

La garantie est disponible uniquement auprès des revendeurs officiels Anova. Vous trouverez le revendeur le plus proche sur notre carte des revendeurs sur www.anova.es.

7. ENVIRONNEMENT



Il est essentiel de veiller à ce que les produits et leurs composants soient éliminés de manière responsable afin de protéger l'environnement. Vous trouverez ci-dessous des directives générales pour l'élimination appropriée des différents matériaux utilisés dans votre machine.

Éliminez votre appareil de manière écologique. Il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Ses composants en plastique et en métal peuvent être triés selon leur nature et recyclés.

Lors de l'élimination de machines ou de produits métalliques, gardez à l'esprit que leurs composants métalliques, comme le fer, l'acier ou l'aluminium, doivent être recyclés de manière appropriée dans des installations de recyclage des métaux. Cela contribuera à leur réutilisation dans la fabrication de nouveaux produits.

Huiles et carburants

Les huiles et carburants usagés, entre autres, doivent être recyclés correctement. Ne déversez pas ces liquides dans les égouts, le sol, les rivières, les lacs ou la mer, car ils peuvent causer de graves dommages environnementaux. Acheminez-les vers un centre de recyclage ou un point de collecte spécialisé. Ce processus permet d'éviter la contamination de l'eau et des sols et, si possible, de réutiliser les huiles en toute sécurité.

Plastiques

Les plastiques doivent être triés et déposés dans des points de recyclage spécifiques. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères. Le plastique est recyclable, contribuant ainsi à la réduction des déchets.

Carton

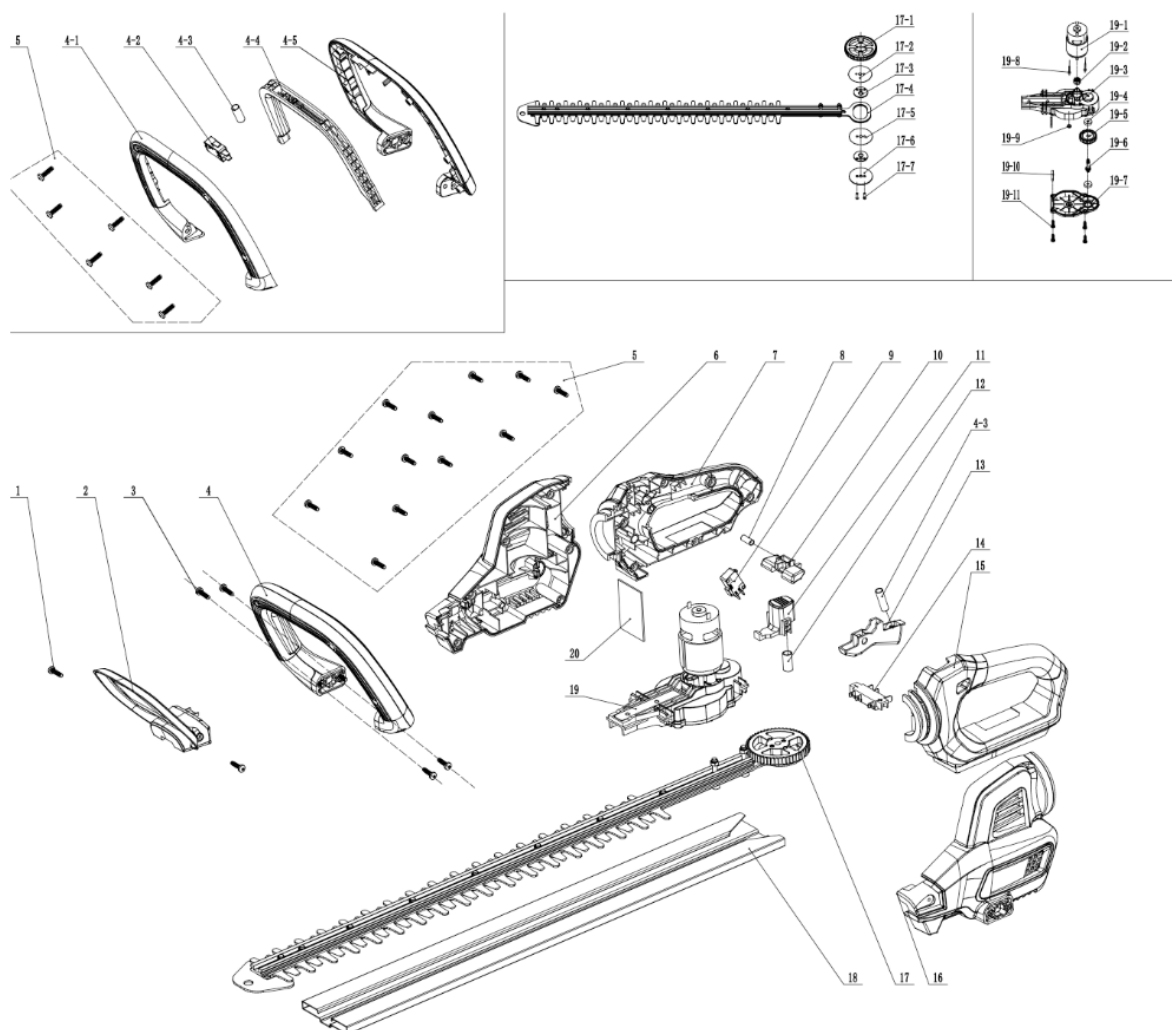
Les matériaux d'emballage, comme le carton, sont recyclables. Veillez à trier le carton propre et sec et à le déposer dans les conteneurs de recyclage prévus à cet effet ou dans un point de collecte officiel. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères.

Piles

Les piles, accumulateurs et autres composants électroniques des machines doivent être déposés dans des points de collecte dédiés afin d'éviter le rejet de substances toxiques dans l'environnement. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères. Apportez-les plutôt aux centres de recyclage appropriés pour une gestion sûre et responsable.

En suivant ces consignes, vous contribuez à la protection de l'environnement et à la préservation des ressources. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage, veuillez contacter vos autorités locales.

8. VUE ÉCLATÉE



9. CERTIFICAT CE

SOCIÉTÉ DE DISTRIBUTION

MILLASUR, SL

RUA EDUARDO PONDAL, Nº 23 PISIGÜEIRO

15688 OROSO - LA COROGNE

ESPAGNE



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Conformément aux différentes directives CE, il est confirmé par la présente que, de par sa conception et sa construction, et conformément au marquage CE apposé par le fabricant, la machine identifiée dans ce document est conforme aux exigences fondamentales de santé et de sécurité des directives CE susmentionnées. Cette déclaration autorise le produit à apposer le marquage CE.

Si la machine est modifiée et que cette modification n'est pas approuvée par le fabricant et communiquée au distributeur, cette déclaration perdra sa valeur et sa validité.

Nom de la machine : TAILLE-HAIE À BATTERIE

Modèle: **E40CS**

[HTB40]

Norme reconnue et approuvée à laquelle sont adaptés :

Directive 2006/42/CE
2014/30/UE

Testé selon la réglementation :

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

Sceau de l'entreprise

MILLASUR, S.L.U.
Rúa Eduardo Pondal, 23 - Pol. Emp. Sigüeiro
15688-Oroso-A Coruña
Tel. (+34) 981 69 64 65 - Fax (+34) 981 69 08 61
e-mail: millasur@millasur.com
CIF: B-15 749 922

30/09/2025